

Obchody wybuchu powstania w getcie warszawskim w latach 50. XX wieku

Począwszy od 1949 roku obchody kolejnych rocznic wybuchu powstania w getcie warszawskim zaczynały być coraz bardziej upolitycznione i stopniowo ztracały swój żydowski charakter.

Uroczystości zaczynały coraz bardziej przypominać masowe manifestacje, których celem nie było upamiętnienie bojowników getta, a szerzenie ideologii komunistycznej. Do udziału w nich angażowano polskie szkoły, zakłady pracy i robotników, którzy brali w nich udział bynajmniej nie dobrowolnie. Stworzony wówczas model oficjalnych obchodów rocznic powstania w getcie warszawskim powielany był przez długie lata. Powstanie z 1943 roku powoli przestawało być żydowską walką, a stawało się symbolem „antyfaszystowskiej walki o honor narodu żydowskiego, o wolność, pokój i socjalizm”.



W TEATRZE WIELKIM

UROCZYSTA AKADEMIE

poświęconą



בינעם העלער

אין געפא

דא איז אונזר דער אנגעלייגטער האב
 דא האב לערערס די אייביקייט דורך פייער
 דא האבן אייגענליכערס נאך נאך נאך
 איהר צו באלייבן זיך, וועט און אונזר פייער.

אין זוך דאס ווארט, דעם בישאפונג שפירד —
 די שילייזע וואל סוף ווערן אייגענליכע
 אויסזען די טאטענדיגע, אויסזען און זיך —
 אין קאן צום ווענדערליכן ווארט נישט טוישן,
 פארפאלן אין דער הייליקער ווערט סוף רוב,
 עס מיטען צייט בלויז ענאם פון די נעמען —
 אן ענאם איהר מיין אנגעלייגטען פרויע
 — צו וועט און זיך דאס נייטיקן און פאר וועמען?

ניין, ביזוייל נישט יאמערן סוף לידענדיקייט
 וועט זאל פון לעבן און פון זין פארשיטעלע —
 א טאנענע פון ווארט אנשטאט פון שטיין
 פאר אייער העלדישקייט וועל און איבער שטעלן
 און אויב איר רוב צוויק אייער פונעם פלאם
 אין וועל איר מיט דער קראפט פון זיך באשייערן,
 אין דאס דערפאר וועל בלויז, אז אייער קאפט
 זאל דינען אונזער קאפט און אים געווערן
 אין וועל — איר זעלט פארנעמען אייער פרויע
 אין פון דער צייט נישט וועלן אויסגעדיקן,
 אין אין דער שלאכט פון שווער קעגן מארד
 זאל אייער סאם צעטוישטען דאס געוויסן.

און זיך דאס ווארט, דעם בישאפונג שפירד —
 די שילייזע וואל סוף ווערן אייגענליכע
 אויסזען די טאטענדיגע, אויסזען און זיך —
 אין קאן צום ווענדערליכן ווארט נישט טוישן,
 פארפאלן אין דער הייליקער ווערט סוף רוב,
 עס מיטען צייט בלויז ענאם פון די נעמען —
 אן ענאם איהר מיין אנגעלייגטען פרויע
 — צו וועט און זיך דאס נייטיקן און פאר וועמען?

ניין, ביזוייל נישט יאמערן סוף לידענדיקייט
 וועט זאל פון לעבן און פון זין פארשיטעלע —
 א טאנענע פון ווארט אנשטאט פון שטיין
 פאר אייער העלדישקייט וועל און איבער שטעלן
 און אויב איר רוב צוויק אייער פונעם פלאם
 אין וועל איר מיט דער קראפט פון זיך באשייערן,
 אין דאס דערפאר וועל בלויז, אז אייער קאפט
 זאל דינען אונזער קאפט און אים געווערן
 אין וועל — איר זעלט פארנעמען אייער פרויע
 אין פון דער צייט נישט וועלן אויסגעדיקן,
 אין אין דער שלאכט פון שווער קעגן מארד
 זאל אייער סאם צעטוישטען דאס געוויסן.

און זיך דאס ווארט, דעם בישאפונג שפירד —
 די שילייזע וואל סוף ווערן אייגענליכע
 אויסזען די טאטענדיגע, אויסזען און זיך —
 אין קאן צום ווענדערליכן ווארט נישט טוישן,
 פארפאלן אין דער הייליקער ווערט סוף רוב,
 עס מיטען צייט בלויז ענאם פון די נעמען —
 אן ענאם איהר מיין אנגעלייגטען פרויע
 — צו וועט און זיך דאס נייטיקן און פאר וועמען?

ניין, ביזוייל נישט יאמערן סוף לידענדיקייט
 וועט זאל פון לעבן און פון זין פארשיטעלע —
 א טאנענע פון ווארט אנשטאט פון שטיין
 פאר אייער העלדישקייט וועל און איבער שטעלן
 און אויב איר רוב צוויק אייער פונעם פלאם
 אין וועל איר מיט דער קראפט פון זיך באשייערן,
 אין דאס דערפאר וועל בלויז, אז אייער קאפט
 זאל דינען אונזער קאפט און אים געווערן
 אין וועל — איר זעלט פארנעמען אייער פרויע
 אין פון דער צייט נישט וועלן אויסגעדיקן,
 אין אין דער שלאכט פון שווער קעגן מארד
 זאל אייער סאם צעטוישטען דאס געוויסן.

און זיך דאס ווארט, דעם בישאפונג שפירד —
 די שילייזע וואל סוף ווערן אייגענליכע
 אויסזען די טאטענדיגע, אויסזען און זיך —
 אין קאן צום ווענדערליכן ווארט נישט טוישן,
 פארפאלן אין דער הייליקער ווערט סוף רוב,
 עס מיטען צייט בלויז ענאם פון די נעמען —
 אן ענאם איהר מיין אנגעלייגטען פרויע
 — צו וועט און זיך דאס נייטיקן און פאר וועמען?

ניין, ביזוייל נישט יאמערן סוף לידענדיקייט
 וועט זאל פון לעבן און פון זין פארשיטעלע —
 א טאנענע פון ווארט אנשטאט פון שטיין
 פאר אייער העלדישקייט וועל און איבער שטעלן
 און אויב איר רוב צוויק אייער פונעם פלאם
 אין וועל איר מיט דער קראפט פון זיך באשייערן,
 אין דאס דערפאר וועל בלויז, אז אייער קאפט
 זאל דינען אונזער קאפט און אים געווערן
 אין וועל — איר זעלט פארנעמען אייער פרויע
 אין פון דער צייט נישט וועלן אויסגעדיקן,
 אין אין דער שלאכט פון שווער קעגן מארד
 זאל אייער סאם צעטוישטען דאס געוויסן.



ZDJĘCIA: BIBLIOTEKA UNIWERSYTECKA WE WROCŁAWIU, TSKŻ

Data publikacji: 2023-03-06

Data wydruku: 2023-04-21 04:52

Źródło: <https://1943.pl/artykul/obchody-wybuchu-powstania-w-getcie-warszawskim-w-latach-50-xx-wieku/>